

Vojáci z Písecka zemřeli v nemocnicích ve Vídni (Su - Z)

Suchan, Johann - *1896 Lhota, Bz. Mühlhausen [Milevsko], Böhmen.

Infanterist, K. k. Schützen-Regiment Nr. 29, 11. Feldkompagnie / Religion: rk, ledig, Bauer.

† 4. November 1917 im Reserve-Spital Nr. 5 zu Wien XX. Niederösterreich.

Krankheit odet Todesart. Lungentuberkulose [tbc plic] laut Totenschein. Infolge Kriegsstrapazen. War im Felde.

± 7. November 1917 auf dem Zentral-Friedhof, Kriegergrab, in Wien XI. Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:

Traug- und Sterbebuch 1914-1919, K. u. k. Reserve-Spital Nr. 5, Wien XX. Pöchlarnstrasse 12.

Sign. KM 2812, fol. 35, snímek 04-Tod_035.

[V bývalém politickém okrese Milevsko byly také Lhoty: Koubalova, Pechova a Tetourova.

Koubalova Lhota = dn. část obce Klučenic na Příbramsku, Pechova Lhota = část obce Hrejkovic v okr. Písek,

Tetourova Lhota = nyní Podchýšská Lhota, část obce Chyšky v okr. Písek].

Sýkora, Wenzel - *1878 Lhota, [u Kestřan] Bz. Písek, zuständig in Stetitz [Štětice] Bz. Písek in Böhmen.

Gefreiter, Landsturm-Infanterie Regiment Nr. 1 / Religion: rk, verheiratet, Schneider.

† 18. Juni 1919 im K. u. k. Kriegsspital Nr. VI. zu Wien XI. Simmering, Niederösterreich.

Krankheit oder Todesart: Lungentuberkulose [tbc plic]. War im Felde. Erkrankung infolge der Kriegsdienstleistung.

± 20. Juni 1919 am Zentral-Friedhofe zu Wien XI. Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:

Sterbebuch 1919-1920. K. u. k. Kriegsspital Nr. VI. Simmering, Wien XI. Hasenleitengasse 4-6. Tom. V.

Sign. KM 2847, fol. 16, snímek 02-Tod_016.

Šindelař, Adalbert - *1880 Skály, Bz. Písek in Böhmen.

Infanterist, K. k. Landwehr-Infanterie Regiment Nr. 29, 8. Kompagnie / Religion: rk, 36 Jahre, verheiratet, Bauer.

† 11. März 1916 im Reserve-Spital Nr. 8, Wien XII. Niederösterreich.

Krankheit oder Todesart: Lungenentzündung [zánět plic] laut Totenbeschauzettels.

± 13. März 1916 auf dem Zentral-Friedhofe, Wien XI. Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:

Sterbebuch 1915-1916. K. u. k. Reserve-Spital Nr. 8, Wien XII. Johann Hoffmannsplatz Nr. 20.

Sign. KM 2814, fol. 8, snímek 07-Tod_008.

Votruba, Josef - *1898 Nosetín, [dnes okr. Písek] Bz. Seldschan in Böhmen, dahin zuständig.

Kanonier, K. u. k. Feld-Artillerie Regiment Nr. 19, 3. Batterie / Religion: rk, ledig, Bauer.

† 30. März 1918 im Reserve-Spital Nr. 20 zu Wien XIII. Niederösterreich.

Krankheit oder Todesart: Sepsis nach Granatsverletzung, zugezogen am südlichen Kriegsschauplatz, laut Kopfzettel [otrava krve po zranění střepinami granátu, způsobeno na jižním bojišti, dle záhlavního lístku].

± 2. April 1918 auf dem Zentral-Friedhof (Kriegergrab) zu Wien XI. Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:

Tauf-, Trauungs- und Sterbebuch 1915-1919. Reservespital Nr. 20, Wien XIII. Speisingerstraße 107.

Sign. KM 2827, fol. 23, snímek 05-Tod_023.

Votruba, Johann - *1872 Zaluží, Bz. Mühlhausen in Böhmen, zuständig nach Wien, Niederösterreich.

Schütze, K. k. Schützen Regiment Nr. 1, 2. Ersatz-Kompagnie / Religion: rk, verheiratet, Maurer.

† 21. September 1917 im Kriegsspitale Nr. II. zu Wien X. Bezirk, Niederösterreich.

Krankheit oder Todesart: Ruhr. Bauchfellentzündung [úplavice, zánět pobřišnice] laut Totenbeschaubefund.

± 24. September 1917 auf dem Zentral-Friedhofe zu Wien XI. Bezirk, Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:

Sterbe-Register Tom. 2, 1917. K. u. k. Kriegs-Spital Nr. II. Wien X. Spinnerin am Kreuz (Wien-Favoriten).

Sign. KM 2833, fol. 94, snímek 03-Tod_094.

[Jan Votruba *18. listopadu 1872 Zaluží č. 17, tehdy okr. Milevsko, kraj Tábor, nyní část obce Chyšky, okr. Písek.

Jeho jméno připomíná památník padlým a zemřelým ve světové válce 1914-18 u kostela v Chýškách. Rodiče, otec:

Antonín Votruba, rolník v Zaluží č. 17, syn Josefa Votruby rolníka ze vsi Hrachov č. 3 (dnes rovněž část obce

Chyšky) a jeho ženy Majdaleny rodem Jarolímkové z osady Vilín (č. o. Chyšky). Matka: Teresie roz. Hadáčková,

dc. Jana Hadáčka, rolníka ze Zaluží č. 17 a jeho manželky Kateřiny roz. Rejpalové v Zaluží č. 1.

SOA T, SM, Fara Chyšky, kniha 11, N 1870-1888, s. 32, sn. 33. Digitální archiv SOA v Třeboní].

Wondrisch, Josef - * Březy [Březí] Bz. Písek in Böhmen.

Zivil-Arbeiter, K. u. k. Befestigung Bau-Direktion, beider Bauleitung in Inzersdorf sub Nr. 1441.

Religion: rk, 65 Jahre alt, ledig, Schuster.

† 29. November 1914 im Reserve-Spital Nr. 1 zu Wien, Niederösterreich.

Krankheit oder Todesart: Herzschwäche [selhání srdce] laut Kopfzettel.

± 1. Dezember 1914 auf dem Zentral-Friedhof in Wien XI. Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:

Sterbebuch 1914-1918, K. u. k. Reserve-Spital Nr. 1, Stiftskaserne, Wien VII. Mariahilferstrasse 22.

Sign. KM 2809, fol. 18, snímek 03-Tod_018.

Zednicek, Wenzel - *1882 Dobevo, Bz. Pisek in Böhmen, zuständig Vodňany, Bz. Pisek in Böhmen.
Kanonier, K. u. k. Artillerie Regiment Nr. 204, Ersatz-Batterie / Religion: rk, verheiratet, Bauer.
† 13. Juli 1918 im Kriegsspital Nr. 2 zu Wien X. Bezirk, Niederösterreich.
Krankheit oder Todesart: Allgemeine chronische Tuberkulose laut Totenbeschaubefund 1317, infolge Kriegsstrapazen [obecná chronická tuberkulóza, dle ohledacího posudku následkem válečných útrap].
± 16. Juli 1918 auf dem Zentral-Friedhofe zu Wien XI. Bz. Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:
Sterbe-Register Tom. 3, 1917-1918. K. u. k. Kriegs-Spital Nr. 2, Wien X. Spinnerin am Kreuz (Wien-Favoriten).
Sign. KM 2834, fol. 193, snímek 03-Tod_193.

[Jméno i příjmení Václava Zedníčka také mj. zdobí pomník v centru rodné obce: „1914 - 1918. My jsme dali život. Vy dejte lásku a svornost.“ Narodil se 6. ledna 1882 v obci Nová Dobevo č. 35, okr. Pisek. Rodiče, otec: Jan Zedníček, domkář v Nové Dobevo č. 35, syn Matěje Zedníčka, plavce z Nové Dobevo č. 35 a jeho manželky Alžběty rodem Knězové z Ražic č. 22. Matka: Rosalie, dc. Vavřince Foršta, chalupníka ze Staré Dobevo č. 11 a jeho ženy Marie rozené Kubíkové z Ražic č. 2 v tehdejším okrese Vodňany.
SOA T, SM, Fara Kestřany, kniha 11, N 1871-1891, s. 142, snímek 143. Digitální archiv SOA v Třeboni].

Zuzak, Franz - *10. 11. 1865 Klein-Chyzka, Bz. Mühlhausen, Böhmen.
Landwehr-Infanterist, K. k. Landwehr-Infanterie-Regiment Nr. 1, 4. Kompagnie,
zugeteilt Technische Militär-Akademie in Mödling, Niederösterreich / Religion: rk, verheiratet, Ziegelbrennermeister.
† 5. März 1917 im K. u. k. Kriegsspital Nr. I. Wien XVI. Flötzersteig, Niederösterreich.
Krankheit oder Todesart: Phthisis pulmonum [plicní tuberkulóza] laut Todesfallanzeige. War nicht im Felde.
± 8. März 1917 auf dem Zentral-Friedhofe (Schachtgrab) zu Wien XI. ÖStA W, KA, KM:
Sterbebuch (Sterberegister Tom. 2) 1917. K. u. k. Kriegsspital Nr. I. Wien XIII, Flötzersteig.
Sign. KM 2830, fol. 12, snímek 03-Tod_012.

[Správné datum nar. Františka Zuzáka je 18. listopad 1865, Malá Chyška č. 35, tehdejší okr. Milevsko. Dnes Chyšky, okr. Pisek. Pěšák c. k. zeměbraneckého pěšího pluku č. 1, 4. setnina. Posádka Vídeň, přidělen do služby k Vojenské technické akademii v nedalekém Mödlingu. Římskokatolického vyznání, ženatý, v civilu cihlářský mistr. Nebyl nasazen v bojích. Na pomníku „Padlí a zemřelí ve světové válce v letech 1914-1918 na Malochyšceku“ jméno nemá. V obecním pamětním přehledu obětí války nebyl zapsán. Viz Státní okresní archiv Pisek: Letopisy obce Chyšky od r. 1928 (Kronika Chyšcka), k památníku padlých s. 14-18. Digitální archiv SOA v Třeboni. Ověřeno 2019].

--

Prameny: Rakouský státní archiv ve Vídni / Österreichisches Staatsarchiv in Wien, Kriegsarchiv, Kriegsmatriken.
Das Portal für den grenzenlosen Zugang zu schriftlichen Quellen ehemals eng verwobener historischer Regionen.
Portál pre neobmedzený prístup k písomným prameňom v minulosti úzko spojených historických regiónov.

Digitalizované knihy sign. KM 2809 - 2852 jsou od r. 2014 volně dostupné na portálu Crossborderarchives.
Website SK - AT, na adrese <https://crarc.findbuch.net/php/main.php>

mt, 5. 8. 2022